

Goda upparbetade FARMAR Till Salu
I de bästa lägen i Manitoba. Gör förslagningar hos CANADA PERMANENT TRUST CO.
280 Garry St. Winnipeg

C. H. NILSON
Dam- och herrkräddare. Största skandinaviska skrädderifabrik.
Andra etagen från Main St. 208 LOGAN AVE. Winnipeg. Minn. Telefon A-7051

Rum för 100 skandinaviska
settare i Canadas bästa "mixed farming" distrikt, Edmonton Co., C. P. R. och H. B.-land. 8 till 25 års arbetsvillkor. 1500 till 1600 vid köpet. Upparbetade byggnader till olika priser. Staden är mejeri, kvarn, högskola, hospital m. m. Största skandinaviska settlement i Canada.

LEONARD WREDE
Box 51, Wadena, Sask.

KOL
i vagnlastvis till grosshandelspriser.
"Lump, egg" (Efterkrav.)
"Vink, egg" eller "nut"-storlek. Bästa kvalitet.
CASH COAL CO.
(E. SKARIN, Manager).
11851-82 St. Edmonton, Alta. LOKALAGENT ÖREKAS.

J. J. JOHNSON
Dam- och herrkräddare
278 Main St. W. Tel. A844
Winnipeg, Minn.
Garanterat Blå Serge Kostym—\$50.00

A. S. BARDAL
BEGRÄVNINGSBYRÅ
Begravningskostnader punktligt och till förmån för
GRAVSTENAR
Orderföreståndare
P. S. BARDAL
Tel. N8507-2
Bardal Blok 945 Sherbrooke St

Elever
FIOLSPELNING
mottagare av
Violinisten
JOHN O. NORRHAGEN
Telefon: N 0650. Studio rum 617
Winnipeg Piano Co. Bldg.
Snitt emot Eatons.
WINNIPEG, MAN.

O. BRANDT
SVENSK SKOMAKARE
313 LOGAN AVE.
Använder endast bästa materialer.

A. B. C.
STAMP SHOP
191 Portage Ave., E.
WINNIPEG, MAN.
UTLANDSKA PRIMKÄRN KOPAS OCH SKLJAS.

FOR UTMARKTA FOTOGRAFIER
på till
WESTERN ART GALLERY
A. L. LEE—Artist
Märk den nya adressen—
876 Main Street, Winnipeg.
Tel. A-5221

SKANDINAVISK URMAKARE OCH OPTIKER.
OSKAR LANDEN
131 Marion St. St. Boniface WINNIPEG.

ALLA FOTAKOMMOR
smärträtt och vetenskapligt behandlade av
Mme B I R K
422 Sterling Bank Bldg.
Tel. N 7750

God Bortjänst för Alla
Minst 300 dollars per månad kan med lätthet genom att bli värd ombud för försäljning av Svenska Statens Premieobligationer.
Lätt och trevligt arbete, passande alla. Läga priser. Hög provision. Skriv i dag efter våra agentvillkor som sändas gratis och franko.

NORDSVENSKA KREDIT AKTIEBOLAGET
Drottninggatan 10, Stockholm, Sverige.

Sjukhjälpföreningen NORDEN
GIFTAS 1925
Möter andra fredagen i varje månad i Scott Memorial Hall, kl. 8 e. m. — Sekretariat: J. A. Gustafson, 208 Logan Ave. Tel. A 7051.
Sjuk Ordförande: J. A. Gustafson, 1074 McMillan Ave. Telefon: F 1442.
Finanssekreterare: Alexis Christenson, 126 Scotia St. Winnipeg.
Skriv medlem av Winnipeg klubb och i samråd starkast skandinaviska förening.

VASA ORDEN
Logen No. 259 "Strindberg"
Möter 1:a och 2:a torsdagen i varje månad i Travellers Hall, Bannatyne Ave. kl. 8.15 e. m.
Skr.: A. W. Hammarstedt, 268 Fountain St., Tel. 8648.
Finanssekreterare: C. H. Nilson, 208 Logan Ave., Tel. A7051. Res. Tel. 8531.
Sjukhjälpens ordf.: J. A. Gustafson, 208 Logan Ave., Tel. A7051.
Vasa Orden har nu över 60,000 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipigs största svenska församling.

LOGEN FRAMTIDENS HOPP NO. 1
I. O. G. 7.
avhåller sina ordinarie möten varje torsdagskväll kl. 8.30 e. m. hos Alfred Egnell, 430 Alexander Ave.
Besök! Mötes! Nya medlemmar välkomna! L. D. Mrs. Otilia Egnell, ovanstående adress.

WINNIPEG
Till en fruktbar och höjd detta är steg i tidens f. v. vetet i härvarande börs, i det att det samma sprang ut till 42:20%. Senare har det åter gått ned.
Gismissen ej bort Vassas maskerdal i Travellers Hall den 19 febr.
Rånad av två handlare blev i torsdags Bank of Montreal filj vid Portage avenue och Goulding St. Banditerna löpte iväg med ca \$1,800 samt ha ännu ej infångats, och inga arresteringar ha till dato gjorts.
Närvar vid Nordens 25-årsfest i Columbus Hall den 24 febr.
Gitta i 15 år hade den 25 januari makarna C. H. Nilson varit, vadan far i huset fördes till inbjöd några av sina närmaste vänner, vilka där tillbringade en trevlig afton. Tja, måtte de leva tillsammans i 15 gånger 15 år till!
Sin födelsedag firade den 27 jan. miss Alice Zakrisson i Deer Lodge samt blev med anledning av dagens högtidlighet uppvaktad med ett fina halvband, vilket var en present från den närmaste familjekretsen. Vi gratulerar.
Till ordförande för Manitoba Workmen's Compensation Board har major C. K. Newcombe utsetts av Bracken regeringen. Han efterträder Herbert G. Wilson, vilken för en tid sedan har gått till sin hvila. Han har varit medlem i hans kassa. Men nu skall det väl bli militär disciplin i stället.
Redaktörens fruga hade i lördags sin födelsedag samt blev på alla svenska måder uppvaktad med kaffe, välför och annat dopp. Eftersom vi naturligtvis — och mycket naturligt — gratulerar, behöva vi ej nu göra det ex officio eller i dragande kall och arbetets vägnar, som det heter.
Skandinaviska Amerika Linjens Angare Hellig Olav avgick den 31 jan. från Halifax med 35 passagerare fr. Canada samt 135 från New York. Båten väntas ankomma till Oslo omkring 8 febr. Vidare underrettelser om denna linje kunna erhållas från P. M. Dahl Steamship Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg.
Norska Amerika Linjens Angare Bergensfjord avgick från New York den 23 jan. samt framkom till Norge den 1 febr. Angaren Stavangerfjord

ATT GUD
i sitt allvåra råd, behagat hemkalla min ömt älskade maka, 8 och vår dyra moder
EDLA KATARINA
vilken avled i Generalhospitalet torsdagen den 23 januari 1925 kl. 11.30 e. m. efter ett långt, med slängd buren tidande, i en ålder av 46 år i månad och 13 dagar. Djupt sörd och inbegrift saknad av oss, äldrig moder, sysskon, nära släktingar samt många vänner, har vi härmed den sorgliga plikten tillkännagiva.
Vila Frid
du goda och trogna.
Elmwood, Winnipeg 2 Feb. 1925.
Robert Löfvendahl,
Ellen, Eloy, Einar, Violetta,
Harry och Lennard.

lämnade Norge den 24 jan. samt ankom till Halifax den 2 och till New York den 4 febr. — Linjens Missionskontor meddelar, att norskfödda amerikanska eller canadiska medborgare nu kunna resa hem till Norge höra denna linje utan passageraravgift tre månaders besök. Allt de behöva är deras medborgarskapsbevis, en försäkring från en notarius publicus med passagerarens namn, ålder och födelseort samt fotograf. Blanketter för dessa försäkningar kunna fås hos Linjens agenter. Svenska och danska passagerare kunna resa hem på samma betingelser. För vidare upplysning till skriv P. M. Dahl Steamship Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg.
Liberalerna aktiva. Fredagen den 29 febr. hålles ett allmänt politiskt möte i Scott Memorial Hall under auspicierna av den skandinaviska sektionen av den liberala partiet i denna stad. Den engelska avdelningen av denna klubb. Såsom huvudtalare ha varit inbjudits Hon J. G. Gardiner, tidigare ordförande för Saskatchewanskabinettet, samt Mr Albert Hermanson, M. L. A. svenskarnas främsta politiska representant i Canada. Allmänheten ombedes ansluta sig till detta möte som ett viktigt tillfälle att uttrycka sin sympati för politiska kretsar vädrar val till sommaren eller hösten. Både Manitoba och Ontario på sin tur kommer att bli föremål för skärskådning. Hon T. T. Norris, f. d. premier av Manitoba, väntas i korthet beröra speciellt Manitoba. Detta möte är den provinstele legislaturen i år har Mr Norris kennecknats av ovanligt vitalitet, som är glädjande att konstatera, efter det man varit van att höra tala om hans vacklande hälsa. — S. W. G.
Besökande. Emil Anderson från Lake Lenore, Sask. var f. v. inne i staden med en vagnlast avin. Han har varit bosatt i Winnipeg i år mer än tre år sedan 1915. På den plats där han bor, är han den ende svensken. De övriga är tyskar, och det vore ju intressant att se som när de nog så hyzyliga. Men det värsta är, att ingen publik skola finnes där, vadan Anderson måste sända sin son till en privat skola, som är katolsk, och det tycker han ej om. — Axel Franson från Dubuc, Sask. har i några dagar gästat staden samt sin broder Herman Franson i 605 Arden St. Det skades och att åter träffa Mr Franson, vars beaktansvärdt förhållande till sin sedan, då vi besökte Dubuc. Han omtalade för oss, att Eric Eberth, som till Dubuc ligger på sjukhuset i Brandon, där han undergår en operation. Han hade beklagat sig för Franson, att det var så långsamt, då han inte hade någon synvårdare. Franson sa, varför vi plockade ihop en del tidningar och skände honom.
Sitt årsmöte avhöll i måndags Skandinaviska centralkomitéen i denna stad. Till dess ordförande utvaldes Val av styrelse för det nya året förestods, varvid följande tjänstemän utsågos: till ordförande Pete Nelson, till sekreterare M. A. Alf Engdahl, till sekreterare M. A. Meyer, och till kassör C. H. Nilson. Samtliga dessa tjänstemän voro omvalda med undantag av pastor Engdahl, som nyvaldes. Mellanmännen av förvaltningskomitéen, som under det gångna året bestått av Pete Nelson, M. A. Meyer och A. Hallonquist samt av dess utvalda medlemmar John Torst och Fred Johnson. Kassörens rapport utvaldes, att behållningen från föregående år var \$23:65, under året hade influtit 176:58 samt återbetalat till ett sammanlagt av \$55, vadan sammanlagt inkomsten var \$495:23. Utgifterna under året bestod av för diverse gåvor \$218:48 samt till behövande \$163:15 eller sammanlagt \$381:53, vadan sålunda kassabalkningen vid årets slut var \$113:40. Vad beträffar den förut annonserade årsfesten, härmed det att uppåt 100 personer till i slutet av mars på grund av att så många andra skandinaviska fester hållas denna månad. Sägda fest blir ej allena en värdig fest, utan en man kan då få minnet av komiténs tåliga tillvaro.
För andra gången redan detta år har Herren besökt Zionskyrkans församling för att taga del i dess verksamhet. Det var Edla Katrina Löfvendahl hälsningskallades förliden, torsdagsnatt kl. 11:30 i General Hospital efter ett mycket långt och sjukligt och ledande. I flera år har hennes sjukdom varit mycket kien, och den 6 juli inbjöd hon allvarligt och har varit i bunden vid sängen sedan dess. Mrs Löfvendahl föddes i denna stad, i Torp församling, Västerorrlands län, den 17 december 1878 och var således vid sin bortgång 46 år, 1 månad och 13 dagar, som vid det och konfirmerad i Sverige. År 1909 ingick hon i aktenskap med Johan Robert Löfvendahl, vilket aktenskap välsignades med sex barn, vilka alla leva. Hon ankom med familjen till Canada direkt till Winnipeg år 1903, och med familjen ingick hon i Zionskyrkans församling år 1905, där hon varit verksam sedan dess. Hon efterlämnar, sörjande hennes borgan, sin make samt barnen Ellen, Eloy, Einar, Violetta, Harry och Lennard samt sju sysskon och en äldre moder, som bor i Sundsvall. Begravningskostnader tillkom från sv. luth. Zionskyrkan måndag eftermiddag kl. 2, vid vilken en stor skara av församlingens medlemmar och många av dess vänner, infann sig för att på sitt uttrycka sitt stora deltagande i familjens djupa och tunga sorg. Pastor Anderson predikade på svenska och engelska över texten Matt. 3: 5. Kören sjöngs också med sjungandet av två sånger. Jordfästningen ägde rum i Elmwood gravård, där hennes stoft lades till vila, under det såsom vi tre och hennes sju vil yrtygt hos hennes himmeliske Fader, vilkens ord hon älskade och fröjades över att höra, och vilken hon tillbad under jordfästningen. Så det och så vara denna trösta och hoppet, som får vilken trösta de efterlämnade. Herren förläse sin nåd till C. A. A.

RED STAR LINE WHITE STAR-DOMINION LINE

TANDARBETE TILL NEDSÄTTA PRISER
Samma personliga uppmärksamhet vid detaljer ägnas allt arbete utöver och lägre "Expression Restoration Plates," vanligt pris \$15 till \$18 NU \$12
Övre och lägre "Expression Restoration Plates," vanligt pris \$30 till \$35 NU \$22
GARANTERADE ATT PASSA.
Proportionella prisändringar för alla slags arbeten, såsom brygg arbeten, gommor etc.
SENASTE SMARTFRIA METODER ANVÄNDAS I ALLT VART ARBETE.
Lyd impulsen. Kom till oss och ha edra tänder fritt undersökta. Vi skola med nöje ge er upplysningar om kostnad.

DR. KELEY
DENTIST, AND ASSOCIATES
Successor to Dr. F. W. Robinson
201-6 FASHION CRAFT BLDG.
Opposite Dingwall's
PHONE A7179
Evenings By Appointment.

Kyrkorna.
Sv. luth. Zionskyrkan, hörnet av Logan ave. och Fountain st. Carl A. Anderson, pastor, 372 Logan ave. Tel. A7104. Unled denna vecka: Kyrkoföreläsning möter på torsdag eftermiddag och inbjudes av Mrs Fred Johnson, 503 Carlaw ave. Ft. Rouge. Föreläsningen möter på samma ställe på kvällen kl. 8. Alla välkomna till dessa möten. Tag Park Lane spårvarn till Carlaw ave. och gå till höger. Kören möter till övning på fredag afton kl. 8. Nya medlemmar välkomna till Lärare efter middag möter Junior mission band kl. 3:30. Alla barn hälsas välkomna till dessa möten. Nästa söndag: Gudstjänst, 10:30 f. m. och barn i m. Söndagsskolan kl. 12 och söndagsskolläraremöte kl. 5. Till dessa möten, som söndags-skollärarna hava på söndag eftermiddag, inbjudes även andra. Det är sista dagen för församlingens söndags-skollärare, vilka vi söka göra både intressanta och lärorika. Välkomna!
Baptistkyrkan. Förra veckan deltog pastor som var förs. i Missionsföreläsning. Pastor E. Sunn predikade till det gemensamma mötet med norska förs. på torsdag, och pastor Engdahl å-norska salen på fredag. Söndagens möten voro goda. Föreläsning om "Tillbaka till Gudstjänsten." — Några av de våra å-norska församlingar i Misericordia och Lily Tidman på St. Boniface hospital, andra å-norska församlingar i St. Boniface sjukhuset, vilka utvalda verkliga olik på olika individer. — Denna vecka övar kören på tisdag tidigt, direktör håller förs. sitt ordinarie möte på torsdag. Torsdag inställes verksamheten på grund av styrelsemötet för baptisternas i Canada centralkomitéens i vår kyrka. Predik kl. 8 i dess stället på torsdag. Pastor G. P. Mollberg predikar söndag kl. 10:30 f. m. och 7 e. m. i vår kyrka. Söndags-skolan deltagare söndag kl. 3 e. m. Föreläsning engelska baptisternas församling. Som vår församling är en dotter till ovanstående, så deltaga vi däri måndag—söndag nästa vecka. Sänden edra barn till svenska söndagskolan och kommen själva för att lyssna till Guds ord på fädrens vis. Välkomna!—A. A. E.

Starland
NU VISANDE:
BETTY COMPSON
och
ADOLPHE MENJOU
"The Fast Set"
Veta ungarlar mer om kvinnor än äkta män?
Dessutom:
BOB JOHNSON & HIS MELODY BOYS.
Börjande måndag:
D. W. Griffiths
"Broken Blossoms"

HAABETS CAFE
Skand. Matservering
403 Logan Ave. Innehavare:
VIGGO HAGE,
Serverar
GOD MAT OCH GOTT KAFFE
till
BILLIGA PRISER.
Besök oss och övertyga Eder.

PROF. SCOTT
Telefon: N 8106
Sista välsen, fox trot etc. Kurs \$5.
290 Portage Ave., över Lyceum Teater.

UNDERSVNING I FRANSKA I TRETTO Lektioner.
Skriv- och språkkunnighet garanterad.
PROF. G. SIMONON
218 Curry Bldg. Tel.: A 4680
Portage Ave.

RUM
När ni kommer till Winnipeg så uppåsk Mrs. Hammarback, 264 Laura St. (nära Logan Ave.) ett trevligt rum.
Tjänstepiga önskas.
God kok. Intyg begäres.
MRS. BREEN.
St. 8, Hugo Apt., Wellington Crescent
Tel.: F. R. 6040.

Missionsföreläsningens 40-års jubileum.
Missionsföreläsningen i Winnipeg har i dessa dagar firat sitt 40-årsjubileum. Det tog sin början söndagen den 25 jan. med tre stora möten, då pastor A. E. Palmqvist, från St. Paul, Minn., predikade Guds ord.
På måndagskvällen den 26 febr. församlingens Herrens heliga nattvard levde. Hon ankom med familjen till Canada direkt till Winnipeg år 1903, och med familjen ingick hon i Zionskyrkans församling år 1905, där hon varit verksam sedan dess. Hon efterlämnar, sörjande hennes borgan, sin make samt barnen Ellen, Eloy, Einar, Violetta, Harry och Lennard samt sju sysskon och en äldre moder, som bor i Sundsvall. Begravningskostnader tillkom från sv. luth. Zionskyrkan måndag eftermiddag kl. 2, vid vilken en stor skara av församlingens medlemmar och många av dess vänner, infann sig för att på sitt uttrycka sitt stora deltagande i familjens djupa och tunga sorg. Pastor Anderson predikade på svenska och engelska över texten Matt. 3: 5. Kören sjöngs också med sjungandet av två sånger. Jordfästningen ägde rum i Elmwood gravård, där hennes stoft lades till vila, under det såsom vi tre och hennes sju vil yrtygt hos hennes himmeliske Fader, vilkens ord hon älskade och fröjades över att höra, och vilken hon tillbad under jordfästningen. Så det och så vara denna trösta och hoppet, som får vilken trösta de efterlämnade. Herren förläse sin nåd till C. A. A.

TACK!
Till alla dem som visat oss sympati i min smärta och i vår moders sjukdom, deltagande i vår bittra sorg och hennes döds samt för den rika blymsvargården vid hennes begravning, vilken vi hade varit varma och innerliga tack.
Robert Löfvendahl och Barnen.
Winnipeg, Man.

MED ÖVER 100 KONTOR I CANADA OCH EUROPA

White Star-Dominion Linje gör sedan 1881 ett besök ut Edra skänkningar och väisar eller att taga Er tillbaka till gamla Sverige. All nödvändig hjälp erbjudes i att arrangera för passager och passager och för er betingelser för passager för resans till denna linje. — Allt med avsikt att göra resan behärlig och behaglig. Kom passager eller skriv till oss för våra många broschyrer—vi skola med glädje taga vara på alla detaljer.
En önska med denna församling är White Star-Dominion Linje gör Edra ställe att vara i bästa betingelser och bekvämligheter till alla vilken pris är läst.
Vår 50-årsjubileum program, avbild White Star-Dominion Linje's money orders, som en säker väg att få pengarna från utan förkost. De kostar inte mycket och är garanterade.
För full upplysning och fri hjälp med alla detaljer skriv till oss till
285 MAIN STREET, WINNIPEG.

RED STAR LINE WHITE STAR-DOMINION LINE

TANDARBETE TILL NEDSÄTTA PRISER
Samma personliga uppmärksamhet vid detaljer ägnas allt arbete utöver och lägre "Expression Restoration Plates," vanligt pris \$15 till \$18 NU \$12
Övre och lägre "Expression Restoration Plates," vanligt pris \$30 till \$35 NU \$22
GARANTERADE ATT PASSA.
Proportionella prisändringar för alla slags arbeten, såsom brygg arbeten, gommor etc.
SENASTE SMARTFRIA METODER ANVÄNDAS I ALLT VART ARBETE.
Lyd impulsen. Kom till oss och ha edra tänder fritt undersökta. Vi skola med nöje ge er upplysningar om kostnad.

DR. KELEY
DENTIST, AND ASSOCIATES
Successor to Dr. F. W. Robinson
201-6 FASHION CRAFT BLDG.
Opposite Dingwall's
PHONE A7179
Evenings By Appointment.

Starland
NU VISANDE:
BETTY COMPSON
och
ADOLPHE MENJOU
"The Fast Set"
Veta ungarlar mer om kvinnor än äkta män?
Dessutom:
BOB JOHNSON & HIS MELODY BOYS.
Börjande måndag:
D. W. Griffiths
"Broken Blossoms"

HAABETS CAFE
Skand. Matservering
403 Logan Ave. Innehavare:
VIGGO HAGE,
Serverar
GOD MAT OCH GOTT KAFFE
till
BILLIGA PRISER.
Besök oss och övertyga Eder.

PROF. SCOTT
Telefon: N 8106
Sista välsen, fox trot etc. Kurs \$5.
290 Portage Ave., över Lyceum Teater.

UNDERSVNING I FRANSKA I TRETTO Lektioner.
Skriv- och språkkunnighet garanterad.
PROF. G. SIMONON
218 Curry Bldg. Tel.: A 4680
Portage Ave.

RUM
När ni kommer till Winnipeg så uppåsk Mrs. Hammarback, 264 Laura St. (nära Logan Ave.) ett trevligt rum.
Tjänstepiga önskas.
God kok. Intyg begäres.
MRS. BREEN.
St. 8, Hugo Apt., Wellington Crescent
Tel.: F. R. 6040.

Missionsföreläsningens 40-års jubileum.
Missionsföreläsningen i Winnipeg har i dessa dagar firat sitt 40-årsjubileum. Det tog sin början söndagen den 25 jan. med tre stora möten, då pastor A. E. Palmqvist, från St. Paul, Minn., predikade Guds ord.
På måndagskvällen den 26 febr. församlingens Herrens heliga nattvard levde. Hon ankom med familjen till Canada direkt till Winnipeg år 1903, och med familjen ingick hon i Zionskyrkans församling år 1905, där hon varit verksam sedan dess. Hon efterlämnar, sörjande hennes borgan, sin make samt barnen Ellen, Eloy, Einar, Violetta, Harry och Lennard samt sju sysskon och en äldre moder, som bor i Sundsvall. Begravningskostnader tillkom från sv. luth. Zionskyrkan måndag eftermiddag kl. 2, vid vilken en stor skara av församlingens medlemmar och många av dess vänner, infann sig för att på sitt uttrycka sitt stora deltagande i familjens djupa och tunga sorg. Pastor Anderson predikade på svenska och engelska över texten Matt. 3: 5. Kören sjöngs också med sjungandet av två sånger. Jordfästningen ägde rum i Elmwood gravård, där hennes stoft lades till vila, under det såsom vi tre och hennes sju vil yrtygt hos hennes himmeliske Fader, vilkens ord hon älskade och fröjades över att höra, och vilken hon tillbad under jordfästningen. Så det och så vara denna trösta och hoppet, som får vilken trösta de efterlämnade. Herren förläse sin nåd till C. A. A.

TACK!
Till alla dem som visat oss sympati i min smärta och i vår moders sjukdom, deltagande i vår bittra sorg och hennes döds samt för den rika blymsvargården vid hennes begravning, vilken vi hade varit varma och innerliga tack.
Robert Löfvendahl och Barnen.
Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKALINIEN
Från Halifax (eller New York) Direkt till Göteborg
Från Göteborg Direkt Till Halifax

Till Canada utvandrare svenskar beredas med Svenska Amerika Linjen en snabb, bekväm oceanresa från Göteborg direkt till Halifax med bästa lägförbindelser till destinationorterna. Vttrast låga biljettpreiser på järnvägsnätet till västra Canada. Utmärkta bekvämligheter, svensk mat och svensk uppsättning i alla klasser.
SÄND EFTER EDRA ANHÖRIGA ELLER VÄNNER ELLER RES TILL SVERIGE MED DEN ENDA DIREKTA LINJEN MELLAN SVERIGE OCH AMERIKA.

Obs! Nedsatta Priser på "ROUND TRIP TICKETS!"
Resan till Sverige och åter till Canada i tredje klass kostar numera, om tur- och returbiljetten köpes, endast \$178 vilket betyder **\$89** vardera vägen

Atterresan kan ske när som helst inom ett år. Tredje klass "round-trip" till Finland och åter till Canada \$186, vilket är endast \$93 vardera vägen.
LIENIS OMTYCKTA ÅNGARE AVGA SOM FÖLJER FRÅN HALIFAX DIREKT TILL GÖTEBORG.

SWEDISH AMERICAN LINE
24 State St. New York
127 So. Third St. Minneapolis, Minn.
115 Cherry St. Seattle, Wash.
71 Upper Water Street Halifax, N. S.
P. M. DAHL STEAMSHIP AGENCY
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

SCANDINAVIAN - AMERICAN
SWEDEN
Genomgångsbiljetter utfärdas till och från GÖTEBORG, STOCKHOLM, MALMÖ, HALSINGBORG

Linjens populära, snabbgående ångare avgå från HALIFAX.
Förutom de sedvanliga seglingarna fr. New York

"UNITED STATES" 7 Mar.
"UNITED STATES" 18 Apr.
Moderna hytter. Överträffade bekvämligheter i alla klasser. Utmärkt kost. Skeppsköster; filmföreläsningar; Alla klasser.
\$44.00 RABATT PÅ III KLASS Sålunda **\$87.50** vardera TUR och RETUR

Biljetter från Sverige utställas till alla städer i Canada. På resan till Canada anlöpes Halifax varje vecka från början av Mars 1925.
Biljetter till SKANDINAVIEN-AMERIKA LINJEN föresljes av samtliga järnvägs-stations-agenter (C. N. R. & C. P. R.) samt hos:
SKANDINAVIEN-AMERIKA LINJEN
461 Main Street, Winnipeg, Man. (Tel.: A. 4700.)
eller Agent P. M. DAHL, 325 Logan Ave.

NORSKA AMERIKA LINJEN
Direkt till Sverige.
Bättre passbestämmelser. Svegsfödda U. S. och canadiska medborgare kunna nu resa till Sverige med vår linje utan pass för ett tre månaders besök, blott medtagande medborgarens samt förklaring från Notarius Publicus.
Billigare biljettpreiser. \$178 från N. Y., till Sverige och tillbaka, 2-dje klass, varmed sparas \$44.50. Andra klassens minimumpris \$145, cabin klass \$150 till eller från Sverige. Avgångsdata från New York:

"STAVANGERFJORD" 14 Feb., 24 Mars, 5 Maj.
"BERGENSFJORD" 28 Feb., 11 April, 23 Maj.
Speciell lustresa till Nordkap via fjordarna med Stavangerfjord från New York den 10 juli.
Biljetter från Sverige utställas till alla städer i U. S. och Canada. Partigen anlöps Halifax västgående.

Norska Linjens växlar och Money Orders utställas av oss i alla lästa kura.
P. M. DAHL STEAMSHIP AGENCY,
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.,
Besök närmaste lokalagent eller Linjens kontor:
319 2nd Ave. S., Minneapolis, 22 Whitehall Street, N. Y., 309 N. Dearborn St., Chicago, 919 2nd Ave., Seattle, 582 Market St., San Francisco.

Skall ni sända efter anhöriga eller vänner?
PREPAID TICKETS.
(Förskottbetalda biljetter)
FRAN SVERIGE, NORGE, DANMARK
eller vilken som helst annan plats i Europa.
KÖPAS FÖRDELAKTIGAST HOS OSS.
P. M. Dahl's Steamship Agency
325 Logan Avenue Winnipeg.
Panningeföreläsningar ombesörjas under full garanti.
ALLA ANGBATSLINJER.

utvalde sin innerliga tacksamhet till Gud för hans nåd under den tid, som gått, samt sin glädje att få tillhöra församlingen. Och ändå torde br P. ha uppfört mer än någon annan för församlingen under alla dessa år. Men det är därigenom, som man lär att bli församlingen, genom att vara med och bira borden.
Mrs Peterson, som på grund av sjukdom icke kunde vara med på festen, förklarades genom sin man en fin bukett blommor från festen. Efter ännu en fin sång av kören samt några anmärkningar av församlingens pastor avslutades denna minneskrift

fäst med bön av församlingens många ärliga ordförande, br A. Hallonquist varfarer sönjns: "Praise God, from whom all blessings flow."
Jubileumshögtidligheterna fortsattes på söndags och torsdags kvällen med ganska stor tillställning av åhörare, särskilt sista kvällen.
Så här då denna församling fått resa ännu ett Ebeensier i sin verksamhets historia. Med tacksamhet till Gud so vi tillbaka på den tid som gått, och med tacksamhet och förtrostan på Guds nåd so vi framtåt på den tid, som ligger framför.—G. A. G.